PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

[LIBE_PV(2007)1217_1]

PROCES-VERBAL
Reuniunea din 17 decembrie 2007, 15.00 - 17.30
și 18 decembrie 2007, 9.00 - 12.30
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă la 17 decembrie, la ora 15.05, fiind prezidată de Jean-Marie Cavada (președinte).

1. Adoptarea ordinii de zi LIBE_OJ (2007)1217_v01

Punctul 6, raportul lui Giusto Catania, a fost mutat de luni, 17 decembrie, pentru marți, 18 decembrie, în locul punctului 19, amânat pentru reuniunea din ianuarie 2008. Ordinea de zi a fost adoptată cu modificările indicate în prezentul proces-verbal.

Reuniunea coordonatorilor a fost amânată pentru începutul anului viitor și va avea loc cel mai probabil la Strasbourg.

2. Comunicări ale președintelui

Următoarea reuniune a coordonatorilor, având în vedere necesitățile, va avea loc în mod excepțional cu ocazia următoarei ședințe plenare de la Strasbourg (14-17 ianuarie 2008).

3. Evaluarea președinției portugheze în domeniul afacerilor interne (prima parte), în prezența dlui RUI PEREIRA, ministrul de interne al Portugaliei

După președintele Jean-Marie Cavada și discursul lui Riu Pereira (ministrul de interne al Portugaliei), au intervenit: Carlos Coelho, Claudio Fava, Sarah Ludford, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Armando França, Javier Moreno Sánchez și Michael Cashman.

4. Proiect de întrebare cu solicitare de răspuns oral adresată Comisiei Europene privind progresele obținute în spațiul de libertate, securitate și justiție (SLSJ) în 2007 și în programul pe 2008 în acest domeniu

- Prezentarea unui proiect de întrebare cu solicitare de răspuns oral adresată Comisiei
- Adoptarea proiectului de întrebare cu solicitare de răspuns oral

După prezentarea bilanțului pe anul 2007 și a perspectivelor pentru 2008 de către Jonathan Faull (Director general al DG JLS, Comisie), au intervenit:

Președintele Jean-Marie Cavada, Adina-Ioana Vălean, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava și Sarah Ludford.

În urma dezbaterii, întrebarea cu solicitare de răspuns oral a fost adoptată în unanimitate.

5. Factorii care încurajează terorismul și favorizează recrutarea de teroriști
LIBE/6/30895

Raportoare:
Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)

AM – PE386.657v01-00
PR – PE380.987v01-00

Fond:
LIBE

- Examinarea amendamentelor de compromis

Raportorul, Jaime Mayor Oreja, a prezentat lucrările realizate și amendamentele de compromis supuse la vot în ziua următoare.

Ulterior au intervenit: Ignasi Guardans Cambó, Claudio Fava și Ioannis Varvitsiotis, înainte de concluzia raportorului.

6. Situația drepturilor fundamentale în Uniunea Europeană în perioada 2004-2007

LIBE/6/23593
Raportor: Giusto Catania (GUE/NGL)
Fond: LIBE
Avize: CULT – Viktória Mohácsi (ALDE)
PETI

- Examinarea documentului de lucru

A intervenit raportorul Giusto Catania.

Au urmat intervențiile lui Martine Roure și ale președintelui Jean-Marie Cavada înainte de concluzia raportorului.

7. Reuniune a coordonatorilor (cu ușile închise)

Amânată.

8. Evaluarea președinției portugheze în domeniul cooperării judiciare, în prezența dlui Alberto Costa, ministrul justiției (a doua parte a sesiunii)
LIBE/6/57322

După discursul domnului Costa (Ministrul portughez al justiției), au intervenit:

Președintele Jean-Marie Cavada, Mihael Brejc, Panayiotis Demetriou, Claudio Fava, Armando França, Sophia in 't Veld, Sarah Ludford și Martine Roure.

9. Comunicări ale președintelui cu privire la deciziile coordonatorilor

Ewa Klamt și, respectiv, Patrick Gaubert au fost numiți raportori cu privire la „*condițiile de intrare și de ședere ale lucrătorilor înalt calificați*" și la „*armonizarea permiselor de ședere și de muncă*". Numirile sunt aprobate de comisie.

*** * * VOTARE * * ***

10. Dezvoltarea cadrului de reglementare a activităților reprezentanților grupurilor de interese (lobbyiștilor) din instituțiile europene

LIBE/6/49747
2007/2115(INI) COM(2007) 0127

Raportor: Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL) AM – PE398.315v01-00
PA – PE396.474v01-00
Fond: AFCO – Alexander Stubb (PPE-DE)

- Adoptarea proiectului de aviz

Raportorul a avut o scurtă intervenție.

Au fost adoptate următoarele amendamente: am 1, 2, 6,9, 10, 12, 15 și 16.
Amendamentele orale care au fost adoptate: am 1, 2, 3.
Amendamentele respinse: am 3,11, 13, 14 și 17.
Raportul a fost adoptat cu 52 voturi pentru, 1 împotrivă și 0 abțineri.

11. Cooperarea dintre unitățile speciale de intervenție ale statelor membre

LIBE/6/45100
* 2007/0803 (CNS) 15437/2006 – C6-0058/2007

Raportor: Armando França (PSE) PR – PE396.521v01-00
AM – PE398.396v01-00
Fond: LIBE

- Adoptarea proiectului de raport

Raportorul a avut o scurtă intervenție.
Au fost adoptate următoarele amendamente: am 4, 14 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 11, 19, 1, 12 și 3.
Amendamentele respinse: 15, 16 și 13.
Amendamentul de compromis 1 a fost adoptat.
Amendamentele orale ale raportorului au fost adoptate.
Raportul a fost adoptat cu 53 voturi pentru, 1 împotrivă și 0 abțineri.

12. Către o strategie europeană privind drepturile copilului

LIBE/6/43585
2007/2093(INI) COM(2006) 0367

Raportoare:	Roberta Angelilli (UEN)	PR – PE390.381v02-00 AM – PE398.501v01-00 AM – PE393.850v01-00
Fond:	LIBE*	
Avize:	AFET – Irena Belohorská (NI)	AD – PE388.588v03-00
	DEVE – Glenys Kinnock (PSE)	AD – PE386.415v02-00
	EMPL – Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL)	AD – PE386.547v02-00
	CULT – Lissy Gröner (PSE)	AD – PE388.396v02-00
	JURI – Antonio López-Istúriz White (PPE-DE)	AD – PE388.696v02-00
	FEMM* – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AD – PE388.542v02-00

- Adoptarea proiectului de raport

Raportorul a avut o scurtă intervenție.

Au fost adoptate următoarele amendamente: am 25, DEVE1, 38, FEMM 36, 39, 40, FEMM 19, EMPL 14, 48, 50, FEMM 34, 56, FEMM 2, JURI 3, EMPL 6, JURI 2, CULT 5, JURI 9, DEVE 8, FEMM 28, CULT 7, EMPL 38 64, 65, 67, 68, 69, 70, 73, FEMM 32, 74, FEMM 15, 224, FEMM 14, FEMM 16, FEMM 17, FEMM 18, 83, 86, 85, FEMM 13, 92, 93, CULT 13, 102, CULT 16, 103, 104, CULT 15, 114, 115, 116, 118, 121, FEMM 20, FEMM 21, FEMM 22, FEMM 29, FEMM 30, 122, 126, 128, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 142, 143, 144, FEMM 11, EMPL 41, EMPL 21, 149, 151, 152, 153, 155, 158, CULT 6, CULT 8, 160, FEMM 3, FEMM 33, 164, 168, 169, 174, CULT 29, 175, 184, 185, EMPL 18, FEMM 9, EMPL 31, EMPL 32, EMPL 23, 194, DEVE 6, EMPL 9, EMPL 35, EMPL 10, 195, FEMM 4, 200, 201, FEMM 5, JURI 8, 203, 204, 205,AFET 26, AFET 27, AFET 28, AFET 29, AFET 30, AFET 31, AFET 32 209, 210, 211, 212, 213, 214,, DEVE 12, DEVE 14, 223, 225, 226, FEMM 6, 49, 28, FEMM 8, 227, 170, FEMM 31, FEMM 31, FEMM 38, 167, FEMM 7, AFET , AFET 4, AFET 5, AFET 6, AFET 7, AFET 8 AFET 9, AFET 11, AFET (titlu), FET 12, AFET 15, AFET 16, AFET 20, AFET 21, AFET 22, AFET 24, DEVE 13, AFET 38, 217, 218, 219, 220,221, 228, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10,11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, FEMM A, FEMM B, FEMM D, FEMM E, FEMM F, FEMM G, și FEMM H.
Amendamentele respinse: 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81,

84, 87, 88, 89, 90, 124, 125, 127, 82, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 120, 129, 130, 131, 132, 133, 141, 139, 145, 146, 148, 147, , 156, 157, 159, 161, 162, 165, 166, 171, 172, 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 186, 187, 188, 189, 192, 190, 196, 197, 198, 206, 207, 208, 215, 1, 13, 14, 15, 20, şi 24.
Amendamentele de compromis adoptate: am 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, şi 29.
Amendamentele orale ale raportorului cu un nou titlu, punctul 32 g, punctul 35 h, considerentul 3, considerentul 4 au fost adoptate.
Amendamentele orale ale lui Inger Segelström de la punctul 25e (nou), punctul 31, punctul 33 au fost adoptate.

Raportul a fost adoptat cu 54 voturi pentru, 0 împotrivă şi 1 abţineri.

În urma votării, Sarah Ludford a făcut o scurtă referire la regulament pentru a sublinia că LIBE tocmai a avut nevoie de peste 30 de minute pentru a vota un raport non-legislativ, ceea ce nu mai este posibil având în vedere lucrările viitoare ale acestei comisii. Aceasta le-a solicitat Preşedintelui, coordonatorilor şi secretariatului să se autosesizeze în privinţa acestui aspect.

13. Cadrul multianual pentru Agenţia pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene pentru perioada 2007-2012

LIBE/6/53095
* 2007/0189 (CNS) COM(2007)0515 – C6-0322/2007

Raportor:	Michael Cashman (PSE)	AM – PE398.472v01-00 PR – PE396.754v01-00
Fond:	LIBE	
Avize:	AFET – Libor Rouček (PSE) FEMM – Claire Gibault (ALDE)	AD – PE396.675v02-00

- Adoptarea proiectului de raport

Raportorul a intervenit de două ori pentru a introduce amendamentele orale.

Au fost adoptate următoarele amendamente: am 14, 1, FEMM 1, 4, 5, AFET 1, 6, 17, 7, 8, 11, 19, 23, 25, 38, 35, 37, 13, AFET 5 şi FEMM.
Amendamentele respinse: 16, 18, 20, 21, 22, 12, 26, 27, 30, 28, 39, 40, 41, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 36, 42, 43, 13, 45, 44 şi 46.
Amendamentele orale ale raportorului la considerentele 1, 6a, 7c au fost adoptate.
Raportul a fost adoptat cu 45 voturi pentru, 0 împotrivă şi 8 abţineri.

14. Factorii care încurajează terorismul şi favorizează recrutarea de terorişti

LIBE/6/30895
2006/2092(INI) B6-0677/2005

Raportor:	Jaime Mayor Oreja (EPP-ED)	AM – PE386.657v01-00 PR – PE380.987v01-00

Fond: LIBE

- Adoptarea proiectului de raport

Ignasi Guardans Cambó a intervenit pentru a preciza două aspecte care trebuie corectate pe lista de votare.
În timpul votării, Ignasi Guardans Cambó a propus două amendamente orale care au fost acceptate.

Au fost adoptate următoarele amendamente: am 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 16, 28, 40, 47, 50, 51, 55, 65, 68, 69, 90, 93, 99, 101, 102, 103, 105, 109113, 114, 124, 125, 132, 149, 155 + am oral Claudio Fava.
Au fost adoptate următoarele amendamente de compromis: compromisul 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 și 31.
Raportul a fost adoptat cu 30 voturi pentru, 20 împotrivă și 1 abținere.

15. Regimul simplificat de control al persoanelor la frontierele externe ale UE

LIBE/6/53057
***I 2007/0185 (COD) COM(2007)0508[01] – C6-0279/2007

Raportor: Michael Cashman (PSE) AM – PE398.473v01-00
PR – PE398.385v01-00
Fond: LIBE

- Adoptarea proiectului de raport

Raportorul a propus votarea în bloc a întregului text, propunere care a fost adoptată.
Au fost adoptate următoarele amendamente: am 11, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 18, 19, 20, 25, 22, 26, 27, 28, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 și 10.
Amendamentele respinse:
Raportul a fost adoptat cu 44 voturi pentru, 0 împotrivă și 0 abțineri.

16. Regimul simplificat de control al persoanelor la frontierele externe ale UE (Elveția și Liechtenstein)

LIBE/6/53055
***I 2007/0186 (COD) COM(2007)0508[02] – C6-0280/2007

Raportor: Panayiotis Demetriou (EPP-ED) PR – PE398.381v01-00
Fond: LIBE

- Adoptarea proiectului de raport

Raportorul a propus votarea în bloc a întregului text, propunere care a fost adoptată.
Au fost adoptate următoarele amendamente: am 7, 1, 2, 3, 4, 5 și 6.

Raportul a fost adoptat cu 44 voturi pentru, 0 împotrivă și 0 abțineri.

17. Tratatul de la Lisabona: impactul noului tratat asupra acquis-ului comunitar și a procedurilor în curs în domeniul justiției și afacerilor interne
LIBE/6/56057

- Adoptarea proiectului de raport

Raportul CAVADA a fost adoptat cu 41 voturi pentru, 1 împotrivă și 0 abțineri.

18. Rețeaua de migrație europeană
LIBE/6/52356
* 2007/0167 (CNS) COM(2007)0466 – C6-0303/2007

Raportoare: Luciana Sbarbati (ALDE)
Fond: LIBE

- Schimb de opinii și prezentare a Comisiei
- Eventual, fixarea termenului de depunere a amendamentelor la propunerea Comisiei

Raportoarea, Luciana Sbarbati, a intervenit, înainte de intervențiile lui Stephen Davies în numele Comisiei și ale președinției portugheze a Consiliului.

Au intervenit apoi Martina Roure, Claude Moraes, Maria da Assunção Esteves și Kathalijne Maria Buitenweg, înainte de concluzia raportoarei.

19. Cartea verde privind rolul societății civile în cadrul politicilor antidrog din cadrul Uniunii Europene
LIBE/6/53597
2007/2212(INI) COM(2006) 0316

Raportor: Giusto Catania (GUE/NGL)
Fond: LIBE
Aviz: FEMM – Anna Záborská (PPE-DE)

- Primul schimb de opinii

Acest punct a fost amânat pentru reuniunea din ianuarie 2008.

20. Protecția mediului prin dreptul penal

LIBE/6/47119
***I 2007/0022 (COD) COM(2007)0051 – C6-0063/2007

Raportor pentru aviz: Luis Herrero-Tejedor (EPP-ED) PA – PE398.484v01-00
Fond: JURI* – Hartmut Nassauer (EPP-ED)

- Examinarea proiectului de aviz
- Termen de depunere a amendamentelor: 8 ianuarie 2008, ora 12.00

A intervenit raportorul Luis Herrero-Tejedor.

Ulterior au intervenit Roselyne Lefrançois şi Kathalijne Maria Buitenweg, înainte de concluzia raportorului.

22. Data şi locul următoarei reuniuni:

- 21–22 ianuarie 2008, Bruxelles.

***

Reuniunea a fost închisă la ora 12.24

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

17-18/12/2007

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP), (2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (2), Gérard Deprez (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Lilli Gruber (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Viktória Mohácsi (1,2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Rareş-Lucian Niculescu (1,2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Inés Ayala Sender (2), Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1,2), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (2), Genowefa Grabowska (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (2), Adina-Ioana Vălean (1), Rainer Wieland (2).
178 (2)
Giulietto Chiesa, Ģirts Valdis Kristovskis, Manuel Medina Ortega
183 (3)
Nicolae Vlad Popa
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 17.12.2007
(2) 18.12.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Brozina, Hamilton, Küchler, Philippart Council Presidency: Costa, Pereira, Urbano Sousa
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Corrado, Davies, Deka, Faull, Semmler
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Bourdin (Committee of the Regions)
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG INFO	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros Comesana, Caiola, Dean	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Gimenez-Espinos (1,2), Banka (1), Calers (2), Dumitrache (1,2), Ilario (2), Kalb (1,2), Nemoz-Hervenz (1,2), Salmon (1), Serzane (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, Mandic	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman